

# Întinerea luptătorului comunist Nicolae Cristea

Se împlinesc la 26 noiembrie 50 de ani de la nașterea lui Nicolae Cristea, luptător pentru cauza comunistă, pentru libertatea și binele celor ce muncesc.

Fiu al unui muncitor din portul Galați, Nicolae Cristea a cunoscut de mic nevoia. Și tot de mic a cunoscut de la tatăl său, care era un vechi membru al sindicatelor, lupta grea a muncitorilor pentru bine, cauzele mizeriei pe care o îndurau muncitorii, rostul organizării lor pentru îmbunătățirea vieții, importanța sindicatului în această luptă.

Orîndu-se lucrător, Nicolae Cristea s-a convins de puterea unității în luptă, a solidarității de clasă, indiferent de religie sau naționalitate.

El a înțeles uriașa însemnătate a Marii Revoluții Socialiste din octombrie din Rusia, a înțeles că asemenea să fii comunist, ce vor comunistii și cum trăiesc muncitorii în U.R.S.S.

Ca muncitor coștient și curajos, ca membru al detașamentului de front al clasei muncitoare, Nicolae Cristea se dovedește neînduplecat în lupta împotriva regimului reacționar. Din 1929 pînă în 1935 a la parte la greve și demonstrații, mobilizînd masele populare, strălucind în 1933 pe cefeștii grevelor, luptînd neobosit pentru cauza scumpă a oamenilor muncii.

După evenimentele de la Grivița, Cristea este cooptat în Comitetul organizației de partid din Capitală. În 1934 este cooptat în Biroul Comitetului de partid al Capitală.

În 1935 cînd se creează organizații democratice de masă legale, Cristea devine secretarul comitetului Blocului democratic din Capitală și instructorul Comitetului central al Blocului democratic pentru provincie.

În 1936 reacțiunea internațională pornește un mișcăv război împotriva lînerii republicii spaniole. Miza rebelilor era sprijinul de pe la fasciștii italo-germani. Și în timp ce hoardele fasciste ale lui Hitler și Mussolini invadeau Spania, guvernul francez trădător al lui Leon Blum decretă neinterven-

perloada ofensivelor fasciste. În timpul bătăliei de la rîul Jarama se constituie prima unitate rominească, un divizion de artilerie și Cristea este detașat la această unitate. Cînd începe perioada ofensivelor republicane la Brunel, apoi la Saragossa, divizionul se transformă într-un regiment de artilerie, iar Nicolae Cristea, de la simplu soldat, servind de tun, trecînd prin toate gradele, datorită conștiințozității și muncii lui de instruire, este înălțat la gradul de locotenent. Curajos, inteligent și înzestrat cu o voință rară cucerește apoi gradul de căpitan în luptele de la Teruel și Ebro, la care în parte comandînd bateria „Tudor Vladimirescu”.

Armata republicană, sabotată de politica trădătoare a reacțiunii în frunte cu Leon Blum, în timp ce fasciștii primeau ajutoare din ce în ce mai mari în oameni și material, este nevoită să se retragă. În 1939, împreună cu tovarășii săi de luptă, Nicolae Cristea trece în Franța, care făgăduise garantarea libertății și securității. În realitate, făgăduiala fusese încă o minciună.

În 1941, cînd Franța se zbatea sub călcîiul prusac, voluntarii de pe frontul republican spaniol sînt mutați de la Gurs în lagărul de concentrare de la Vernet. Pe drum, la îndemnul lui Cristea, un grup de tovarășii sub conducerea lui, reușesc să evadeze sîrînd din tren. În plin mers, Nicolae Cristea ajunge la Paris și după ce se vîndeacă de rănilor căpătate sîrînd din tren, intră în lupta de rezistență împotriva invadatorilor, organizați și conduși de Partidul Comunist Francez.

În 19 octombrie 1942, împreună cu un tovarăș, Dragoș Andrei Sas, el atacă cu succes un batalion de recruți nemți, în plină zi, în timp ce făceau instrucție. Acțiunea se desfășoară cu succes, dar la întoarcere, într-o rază, Cristea și Sas sînt prinși de organele Gestapoului. Torturat, supus unor chinuri bestiale, Nicolae Cristea n-a scos nici un cuvînt, pînă în clipa din urmă. El n-a fost judecat, nici condamnat, ci exterminat de bestiiile fasciste în chinuri groaznice.

Dar viața lui Nicolae Cristea nu a fost jertfită zadarnic. Barbaria nazistă a fost pînă la urmă înfrîntă. Numele lui Nicolae Cristea rămîne în memoria clasei muncitoare ca numele unui erou al poporului nostru muncitor, dușman al fasciștilor odioși de oriunde și de oriunde, luptător pentru cauza progresului și democrației.

Pe urmele materialelor publicate

Am apreciat tot timpul cărucioarele adinci pentru copii fabricate de către cooperativa „Voința”. Ele erau frumoase și bine lucrate. Prezentau însă un inconvenient: aveau un preț ridicat.

Zilele acestea am fost informați de către conducerea cooperativei că în cursul se va confecționa în serie un nou tip de cărucioare adinci la prețul de 1.150 lei, redus cu 442 lei. În urma unui articol apărut în ziarul nostru nr. 3.758 din 6 septembrie, conducerea cooperativei a căutat soluții cât mai bune pentru reducerea prețului de cost. Calitatea acestor

ra mare și nici prețul de cost plantificat. Conducerea gostatului cît și organizația de partid au studiat și continuă să studieze aceste probleme. Am ajuns la concluzia că putem da mai multe produse și la un preț de cost mai scăzut.

O condiție principală este introducerea și respectarea unui asolament. Pare curios, totuși această realitate, gostatul nu are un asolament propriu-zis ci numai o orientare asupra repartizării culturilor în timp. Și în toamna aceasta, am însemnat aproape 200 ha de grâu după grâu (este numai al doilea an), tot din lipsa unui asolament adecvat. Pentru sporirea recoltei, am împărșit în această toamnă 20 tone îngrășăminte chimice și 400 tone gunoi de grajd pe o suprafață relativ mare ocupată de grâu. Tractoarele gostatului execută acum ogoare adinci de toamnă, iar căruțele transportă gunoi de grajd pe cîmp. Pînă acum citeva zile au și fost arate 233 ha și s-au transportat 810 tone gunoi de grajd, în afară de cele împărșite pe grâu. Am mai scolicat să ni se trimită 50 tone superfosfat pe care să-l dăm ca îngrășămint de bază, acum în toamnă, urmînd ca în primăvară culturilor care vor ieși slab din iarnă și celor ce se găsesc pe terenuri care n-au fost îngrășate în toamnă să le mai dăm îngrășăminte azotate.

Acesta-i doar un început în ce privește recolta anului viitor. Pentru același lucru, noi vom mai studia și alte probleme legate direct de procesul de producție — probleme care ne vor ajuta să îndeplinim sarcina reducerii prețului de cost a produselor agroalimentare.

PETRU TURCU,  
Inginer-șef la GAS Vladimirescu

De la Universitatea populară

Marți, 27 noiembrie, orele 18, în cadrul Universității populare, la Palatul pionierilor, tov. inginer Victor Pop, lector la Facultatea de medicină veterinară Arad, va expune conferința „Noțiunea filozofică a materiei și datele actuale a supra structurii materiei”.

Teatrul de stat. În ciuda frigului care s-a lăsat în ultimul timp, amatorii sportului cu balonul rotund nu vor ezita să asiste la această interesantă și originală întîlnire de fotbal.

Mocul de pe stadionul „30 Decembrie” va începe la orele 15. Rețineți din timp bilete.

Echipa de hochei pe gheață a R.P.R. participă la Campionatele mondiale, care se vor desfășura între 24 februarie—8 martie la Moscova.

Azi, la orele 9,30, în sala Flamura roșie UTA, se va desfășura regională a campionatelor republicane de lupte libere. La a treime de lupte libere parțiale și sportive din Timișoara, Reșița, Sibiu, Arad, precum și din alte orașe ale regiunii noastre.

Cu deosebit interes este așteptată partida de fotbal între echipele Flamura roșie UTA și

# Fondul directorului — un puternic stimulent în îndeplinirea și depășirea planului de producție la toți indicii

Prin hotărîrea directorului, luată uneori împreună cu comitetul sindical, se fac deseori cheltuieli cu caracter social și cultural. Mulți s-au întrebă din ce fond se plătesc acești bani? Răspunsul e clar: din fondul directorului.

Fondul directorului — o dovadă a interesului pe care-l manifestă statul nostru față de creșterea nivelului de trai — se formează în întreprinderi și organizațiile economice de stat care și îndeplinesc planul la toți indicii, prin punerea la dispoziția directorului a unei cote părți din beneficiul planificat și din cel peste plan. Scopul creării acestui fond este cointeresarea mai deplină a muncitorilor, tehnicienilor, inginerilor și funcționarilor la îndeplinirea planului, prin crearea unor condiții de trai și de muncă mai bune.

## O contribuție multilaterală

Anul acesta, la Atelierele C.F.R., din fondul directorului s-au cheltuit 187.000 lei, în timp ce din beneficiul peste plan s-au prelevat pentru același fond 464.000 lei.

O parte considerabilă a fondului directorului a fost folosită anul acesta în vederea stimulării muncitorilor fruntași la îndeplinirea planului de producție, reducerea neplăcutului de cost și a reburilor, întreținerea ireproșabilă a mașinilor. Numai luna trecută s-au plătit premii în valoare de 10.585 lei. Importante sume de bani au fost puse la dispoziția cantinei pentru îmbunătățirea hranei, completarea veseliei și a ustensilelor de bucătărie. Peste 10.000 lei au servit la amenajarea dormitoarelor iar 14.000 pentru o lucrare de protecție a muncii. Muncitorilor fruntași li s-au pus la dispoziție bilete la spectacolele muzicale și teatrale în valoare de 7.100 lei. La îndemna lor se mai află 10 abonamente

## Premii și recompense pentru fapte excepționale

Printre altele întreprinderi care beneficiază de dreptul de a crea fondul directorului se numără I.P.M.S. „Gravura”. În această întreprindere s-au obținut succese remarcabile, de pe urmă cărora există posibilitatea de a se îndeplini planul producției globale încă în luna aceasta. De menționat că la 20 noiembrie se lucra în acest scop. Între altele 8.000 lei din beneficiul planificat și 24.622 lei din beneficiul peste plan. La întreprinderea „Gravura” fondul direc-

torului a servit ca o sursă principală de îmbunătățire a cantinei, în care scop s-au cheltuit 20.430 lei, a activității de club și a condițiilor la casa de odihnă din Moneasa. Au fost premiați de asemenea numeroși muncitori cu suma de 5.900 lei, iar la propunerea forului tutelat, pentru fapte excepționale au fost recompensați contabilii Gh. Drăgănescu și Giusepe Grüther, precum și șeful contabil Ladislau Seitz.

## Cărucioare adinci la un preț redus

Am apreciat tot timpul cărucioarele adinci pentru copii fabricate de către cooperativa „Voința”. Ele erau frumoase și bine lucrate. Prezentau însă un inconvenient: aveau un preț ridicat.

Zilele acestea am fost informați de către conducerea cooperativei că în cursul se va confecționa în serie un nou tip de cărucioare adinci la prețul de 1.150 lei, redus cu 442 lei. În urma unui articol apărut în ziarul nostru nr. 3.758 din 6 septembrie, conducerea cooperativei a căutat soluții cât mai bune pentru reducerea prețului de cost. Calitatea acestor

# O sărbătoare scumpă poporului mongol

La 26 noiembrie poporul mongol sărbătorește cea de-a 32-a aniversare a proclamării republicii sale populare. El împlinind această sărbătoare în condițiile unui puternic avînt în muncă în toate domeniile construcției economice și culturale, în întărirea continuă a statului său democrat-popular.

Acest popor de aproape un milion de locuitori răspîndiți pe un teritoriu de 1.592.000 km p. a fost exploatat și asuprit de monarhia feudalo-ciericală, și mai tîrziu de cotropitori străini. În stea fără de sfîrșit își duceau viața zecile de mii de arași (crescători de vite), în jurul sărăcioase, risipite ici-colo, măcinași de cele mai groaznice epidemii. Nu exista în întreaga țară nici un medic, nici un spital! Astfel arăta Mongolia înainte de revoluția populară din 1921.

Sub influența directă a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul asuprit de veacuri al Mongoliei s-a ridicat la luptă, și sub conducerea Partidului Popular Revoluționar Mongol, în frunte cu Suhe Bator și Ciobalsan, a înfăptuit revoluția populară, pășind pe calea unei vieți noi, iar în 1924 a proclamat R. P. Mongolă. Victoria revoluției populare a deschis o nouă epocă în istoria țării. Puterea a trecut în minile poporului. A fost lichidată proprietatea feudală și clasa feudală. Poporul mongol a trecut la construirea unei vieți noi. De atunci au trecut mai bine de trei decenii.

Dar în această scurtă perioadă cite transformări fundamentale, nu s-au petrecut în viața poporului mongol. În anii puterii populare, R. P. Mongolă și-a dezvoltat mult economia națională. Ramura creșterii vitelor, care constituie principala bo-

gălie a țării a crescut de peste două ori. Agricultură, în trecut aproape inexistentă, înfloarește în ritm rapid. Ea a fost modernizată și mecanizată în mare parte și ca urmare, sectorul ei socialist se întărește și se dezvoltă necontenit.

Printre marile realizări ale regiunii populare se numără și crearea industriei naționale proprii, despre care odinioară nici nu se pomenea. Au fost construite zeci de întreprinderi printre care citeva foarte mari, cum sînt: Combinatul industrial „Ciobalsan”, cea mai importantă unitate industrială din țară, și altele. De unde în trecut nu prea îndepărtat singurele mijloace de transport erau cele cu tracțiune animală, astăzi linii ferate și șosele brăzdecă țara de la un capăt în altul.

O populație care secole de-a rîndul n-a știut să deslușească slovele, are astăzi o literatură proprie. Eforturile regiunii democrat-populare au fost îndreptate spre lichidarea analfabetismului. De asemenea s-a introdus învățămîntul obligatoriu pentru copii.

Harnicul popor mongol, care a înfăptuit în anii acestia asemenea realizări, sub conducerea Partidului Popular Revoluționar Mongol și cu ajutorul frășesc al U.R.S.S., luptă nelncelat ca să obțină de aici înainte succese și mai mari pe drumul construirii socialismului, al consolidării statului democrat popular și al întăririi independenței naționale.

Cu prilejul aniversării proclamării R. P. Mongole, poporul romn trimite poporului mongol un salut fierbinte și-i urează din adîncul inimii să obțină mereu noi succese pe calea făuririi vieții sale noi, pe calea apărării păcii.

## Cu privire la populația țării

Pe urmele materialelor publicate

Am apreciat tot timpul cărucioarele adinci pentru copii fabricate de către cooperativa „Voința”. Ele erau frumoase și bine lucrate. Prezentau însă un inconvenient: aveau un preț ridicat.

Zilele acestea am fost informați de către conducerea cooperativei că în cursul se va confecționa în serie un nou tip de cărucioare adinci la prețul de 1.150 lei, redus cu 442 lei. În urma unui articol apărut în ziarul nostru nr. 3.758 din 6 septembrie, conducerea cooperativei a căutat soluții cât mai bune pentru reducerea prețului de cost. Calitatea acestor

ra mare și nici prețul de cost plantificat. Conducerea gostatului cît și organizația de partid au studiat și continuă să studieze aceste probleme. Am ajuns la concluzia că putem da mai multe produse și la un preț de cost mai scăzut.

O condiție principală este introducerea și respectarea unui asolament. Pare curios, totuși această realitate, gostatul nu are un asolament propriu-zis ci numai o orientare asupra repartizării culturilor în timp. Și în toamna aceasta, am însemnat aproape 200 ha de grâu după grâu (este numai al doilea an), tot din lipsa unui asolament adecvat. Pentru sporirea recoltei, am împărșit în această toamnă 20 tone îngrășăminte chimice și 400 tone gunoi de grajd pe o suprafață relativ mare ocupată de grâu. Tractoarele gostatului execută acum ogoare adinci de toamnă, iar căruțele transportă gunoi de grajd pe cîmp. Pînă acum citeva zile au și fost arate 233 ha și s-au transportat 810 tone gunoi de grajd, în afară de cele împărșite pe grâu. Am mai scolicat să ni se trimită 50 tone superfosfat pe care să-l dăm ca îngrășămint de bază, acum în toamnă, urmînd ca în primăvară culturilor care vor ieși slab din iarnă și celor ce se găsesc pe terenuri care n-au fost îngrășate în toamnă să le mai dăm îngrășăminte azotate.

Acesta-i doar un început în ce privește recolta anului viitor. Pentru același lucru, noi vom mai studia și alte probleme legate direct de procesul de producție — probleme care ne vor ajuta să îndeplinim sarcina reducerii prețului de cost a produselor agroalimentare.

PETRU TURCU,  
Inginer-șef la GAS Vladimirescu

De la Universitatea populară

Marți, 27 noiembrie, orele 18, în cadrul Universității populare, la Palatul pionierilor, tov. inginer Victor Pop, lector la Facultatea de medicină veterinară Arad, va expune conferința „Noțiunea filozofică a materiei și datele actuale a supra structurii materiei”.

# A.S. Vladimirescu poate da produse mai multe și mai ieftine

(Urmare din pag. 1-a)

Șa ne-au dat o producție medie de 3600 kg șiuleți la ha. Cea mai bună producție — 780 kg boabe la ha — a fost obținută pe o suprafață de 2 ha din cauză că pămîntul fiind cel de apă, însămintarea s-a făcut în ziua care a fost cea mai bună pentru cultura de cartofi. În afară de aceasta, ca rezultat al lucrărilor de îngrijire și de apă, am obținut o producție de 1350 kg porumb boabe și ogorului de toamnă și a însemnatelor.

Pe privește cultura cartofului este foarte interesantă. În primăvara acestui an am prelevat de la „Agroalliance” o suprafață de teren, din care 15 ha le-am primit plantate cu cartofi. Din cauză că tuberculii n-au atins la plantare și terenul n-a fost îngrășat, această suprafață n-a dat o producție foarte mică. Concoctăm acum cultivat cartofi pe o mare suprafață, dintre care 18 ha au fost cultivate cu cartofi iarovizați. Din suprafața cultivată cu cartofi, doar 15 ha sunt arate adinci din toamnă și pe 45 ha am împărșit gunoi de grajd, la cartofii iarovizați și la cubii. Ca lucre de întreținere au fost făcute rășile și un mușuroi. Producțiile rezultate au fost de asemenea pe 11 ha unde am avut cartofi și pe 25 ha unde am avut cartofi și pe 25 ha prelevate de la „Agroalliance” ne-au dat o producție sub medie la ha, iar pe restul suprafeței atins producția planificată.

Pe privește producția de cost la cartofi au mai contribuit costul și costul cartofilor pe care i-am prelevat de la I.S.A.P.V.S.

Pe privește producția de cost la cartofi au mai contribuit costul și costul cartofilor pe care i-am prelevat de la I.S.A.P.V.S.

Pe privește producția de cost la cartofi au mai contribuit costul și costul cartofilor pe care i-am prelevat de la I.S.A.P.V.S.

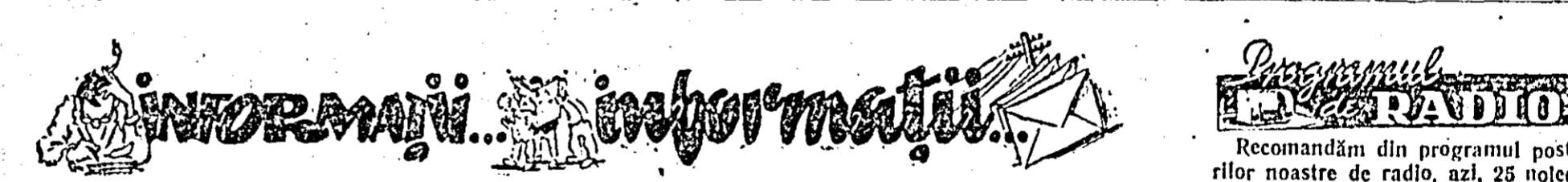
Pe privește producția de cost la cartofi au mai contribuit costul și costul cartofilor pe care i-am prelevat de la I.S.A.P.V.S.

Pe privește producția de cost la cartofi au mai contribuit costul și costul cartofilor pe care i-am prelevat de la I.S.A.P.V.S.

Pe privește producția de cost la cartofi au mai contribuit costul și costul cartofilor pe care i-am prelevat de la I.S.A.P.V.S.

Pe privește producția de cost la cartofi au mai contribuit costul și costul cartofilor pe care i-am prelevat de la I.S.A.P.V.S.

Pe privește producția de cost la cartofi au mai contribuit costul și costul cartofilor pe care i-am prelevat de la I.S.A.P.V.S.



## DISTRIBUIREA TICHETELOR DE COMBUSTIBIL

Luni, 26 noiembrie 1956, distribuția tichetelor de combustibil pe anul 1957-1958 se face după cum urmează:

CENTRUL NR. 3 PIRNEAVA (punctul agricol Pirneava), străzile: Aprodul Purice, Socului.

CENTRUL Nr. 6 (la fostul stat popular regional), strada: Grigore Alexandrescu.

CENTRUL Nr. 7 (la fostul stat popular regional), străzile: Malul Mureșului, Spătarul Borcea, Gutenber, Ureche.

CENTRUL Nr. 8 (la fostul stat popular regional), strada: Bulevardul Republicii (va continua în zilele de 27, 28, 29, 30 noiembrie).

CENTRUL Nr. 9 (la fostul stat popular regional), străzile: Bolnăneanu, Barbusse, Alecu Russo, Dr. Davila, 30 Decembrie, Puskin, Luther, Aviator Georgescu, Vodă Caragea, Stația C.F.R., Miron Costin, I. P. Maral, staționul Locomotiva, Toamnei, Fonagy.

CITITI ȘI RĂSPINDIȚI presa centrală și locală, putînd fi astfel în curent în problemele interne și externe.

ABONAMENTELE se pot face la difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții, la difuzorii sătești, la agenții poștale și la oficiile poștale.

De la Universitatea populară

Marți, 27 noiembrie, orele 18, în cadrul Universității populare, la Palatul pionierilor, tov. inginer Victor Pop, lector la Facultatea de medicină veterinară Arad, va expune conferința „Noțiunea filozofică a materiei și datele actuale a supra structurii materiei”.

Teatrul de marionete „PRICHINDEL” Arad prezintă: Duminică 25 noiembrie: „HANSEL ȘI GRETEL”

Joi 29 noiembrie: „CRAIASA ZAPEZILOR”

Simbătă 1 decembrie: „HANSEL ȘI GRETEL”

Duminică 2 decembrie: „PUNGUȚA CU DOI BANI”

Spectacolele încep la orele 16.

## Tombola cărții

Pentru formarea de noi biblioteci personale și pentru îmbogățirea conținutului de cărți existente, colecți-vul de cărți și bilete pentru participare la „Tombola cărții”, a cărei tragere se va face duminică 30 decembrie 1956, orele 18 în localul librăriei „Cartea rusă” din Bulevardul Republicii nr. 86, Arad. Se acordă:

Premiul I o servietă diplomată, premiul II un stilou și un pachet de cărți în valoare de 30 lei; premiul III 5 premii în cărți în valoare a cite 30 lei. Pachetele cu cărți și bilete pentru „Tombola cărții” se găsesc la toate librăriile care difuzează cartea.

RECOMANDĂM din programul posturilor noastre de radio, azi, 25 noiembrie 1956:

TEATRU, LITERATURĂ, CONFERINTE

18.00 Actorii francezi de origine română pe scena Comediei Franceze (pr. II). 19.05 Teatrul la microfon: „Vrăjitoarele din Salem” de Arthur Miller (pr. I).

MUZICA POPULARĂ

13.15 Cîntă orchestra de studio Radio (pr. I). 14.15 Să cîntăm și să jucăm (pr. II). 20.05 Romanțe interpretate de Mia Braza și Gheorghe Costache (pr. II).

MUZICA UȘOARĂ, DE OPERETĂ ȘI DE DANS

12.05 Din operele lui Lehar (pr. I). 13.00 Concert de estradă (pr. II). 18.30 Muzică ușoară de Henry Mălineanu și Marius Mihail (pr. I). 20.50 — 22.15 și 23.10 Muzică de dans (pr. I).

MUZICA SIMFONICĂ, DE CAMERĂ ȘI DE OPERĂ

17.40 Muzică din opere (pr. I). 21.15 „Interpreți romîni”: Ion Voicu (pr. II). 23.10 Concertul nr. 1 în re minor pentru pian și orchestră de Brahms (pr. II).

Centrul meteorologic Arad, comuncă:

Azi, 25 noiembrie, timpul se menține frigos, cu cerul acoperit și, probabil, ninsoare slabă. Temperatura staționară, ziua va fi cuprinsă între 1—5 grade, iar noaptea între 1—3 grade. Vînt slab. Pentru următoarele două zile: cerul noros și temperatura în scădere.



# Lucrările Adunării Generale a O. N. U.

# Plecarea unei delegații guvernamentale a Republicii Populare Române la Moscova

Simbătă la amiază a plecat spre Moscova delegația guvernului Republicii Populare Române.

Delegația este condusă de tovarășul Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri. Din delegație fac parte tovarășii Alexandru Birădeanu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Gaston Marin, președintele

# Sosirea în Capitală a delegației P.M.R. și a guvernului R.P.R. care a vizitat Budapesta

Simbătă după amiază s-au înnoptat în Capitală venind de la Budapesta, tovarășii Genoche Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R. și Emil Bodnăraș, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P.R., al membrilor în Biroul Politic al C.C. al P.M.R., membri ai delegației Partidului Muncitoresc Român și ai guvernului Republicii Populare Române.

# Președintele Sukarno condamnă unelticile reacțiunii

DJAKARTA 24 (Agerpres). — Președintele Sukarno a rostit o cuvântare la Bogor în care a condamnat cu hotărâre încercările anumitor grupuri de a instaura conducerea unei cliche militare în Indonezia și de a abate poporul de la îndeplinirea sarcinilor revoluției din 1945. El a subliniat că democrația are rădăcini adânci în sinul poporului indonezian și că poporul nu va permite instaurarea în țară a unei dictaturi militare. Sukarno a chemat poporul indonezian ca în construirea țării sale să ia drept pildă Republica Populară Chineză și Uniunea Sovietică care au obținut mari succese datorită unității poporului. Unitate,

# IN ALGERIA CONTINUĂ LUPTELE

PARIS 24 (Agerpres). — Potrivit relatărilor presei, în Algeria continuă luptele între trupele franceze și detașamentele armatei de eliberare națională din Algeria. La 22 noiembrie, în apropiere de Palestro, o unitate militară franceză a căzut într-o ambuscadă; au fost uciși zece soldați francezi.

# Descoperirea unui complot militar în Argentina

BUENOS AIRES 24 (Agerpres). — Autoritățile argentinene au anunțat descoperirea unui nou complot având drept scop răsturnarea guvernului Aramburu. Au fost arestați generalii în retragere Leon Bonga, fost ministru de război în guvernul Lonardi;

# Poporul brazilian salută infrângerea contrarevoluției din Ungaria

MONTEVIDEO 24 (Agerpres). — TASS anunță: Pături largi ale poporului brazilian declară că sînt solidare cu clasa muncitoare și cu țărănimea ungara.

La mitingurile și adunările care au avut loc în orașele Braziliei reprezentanții diferitelor pături ale populației, militanți de seamă pe țărîm politic și obștească, numeroase organizații, demascînd manevrele reacțiunii în Ungaria condamnă încercările contrarevoluționare și cererile imperialiste din Occident de a lichida cuceririle socialiste ale muncii unguri.

# Ultimele știri de la Olimpiadă

MELBOURNE 24 (Agerpres). — Corespondență specială:

Una din atracțiile zilei atletice a fost desigur proba de aruncare a ciocanului în finala căreia au participat 15 concurenți printre care și cei doi mari favoriți: americanul Conolly și sovietul M. Krivonozov. Conolly ocupat locul I cu rezultatul de 63,19 m în interior cu mai mult de 5 m recordul său mondial. Krivonozov a aruncat 16 cm mai puțin, adică 63,03 m. După ce a condus mult timp cu o aruncare de 62,45 m, tinărul Samojetov a câștigat medalia de bronz cu un rezultat la nivelul posibilităților sale: 62,56 m. Locurile următoare au fost ocupate în ordine de Hall (S.U.A.) — 61,96 m, Csermák (R. P. Ungară) — 60,70 m și Raic (Iugoslavia) — 60,36 m. Norvegianul Strandli s-a clasat de abia pe locul 8 cu o aruncare de 59,21 m.

Performanțe mai bune s-au înregistrat la 400 m garduri. Încă din semifinale s-a întrevăzut clar victoria concurenților americani învingători în ambele serii cu timpuri excelente. În seria I-a Cowthern a sosit primul în 50 sec. o zecime, timp cu care va câștiga în finala coechipierul său Davis. În seria a II-a participă după cum se știe atletul român Ilie Savel însă șansele sale erau minime deoarece avea adversari prea puternici. El a luptat foarte mult dar nu a reușit să se claseze dect pe locul patru după ce mult timp fusese egal cu Lituev. Iată clasamentul acestei serii: 1. Coulbreath (S.U.A.) 51 sec. 2. zecimi; 3. Lituev (U.R.S.S.) 51 sec. 8 zecimi; 4. Savel (R.P.R.) 52 sec.; 5. Kane (Anglia) 52 sec. 7 zecimi; 6. Cambadelis (Grecia) 53 sec. 8 zecimi.

În finala recordmanul mondial Glen Davis (S.U.A.) a câștigat de-așăd, după cum am spus, în 50 sec. o zecime. Pe locurile următoare s-au clasat Southern (S.U.A.) 50 sec. 8

privind retragerea trupelor de pe teritoriul Egiptului. Se propune secretarului general să transmită de urgență această rezoluție țărilor interesate și să raporteze fără întârziere Adunării Generale înăptulrea ei.

Reprezentantul Cehoslovaciei, V. David, a spus în cuvîntarea sa că popoarele întregii lumi au așteptat din partea O.N.U. măsuri pentru încetarea agresiunii și retragerea trupelor agresorilor de pe teritoriul egiptean.

Îată de ce evenimentele din Orientul mijlociu continuă să provoace un „val de indignare și mîhnire îndreptățite nu numai în țările arabe și asiatice, ci și în Europa, America și în celelalte continente”, inclusiv în țările agresoare, a spus David.

Delegația Cehoslovaciei sprijină proiectul de rezoluție prezentat în care se cere retragerea trupelor agresorilor de pe teritoriul Egiptului. Ea se pronunță de asemenea pentru compensarea de către agresori a daunelor materiale pricinuite Egiptului.

Reprezentantul Cehoslovaciei a sprijinit de asemenea cererea Egiptului ca forțele armate ale O.N.U. să staționeze după retragerea trupelor agresorilor de-a lungul frontie-

rei cu Israelul și să rămîna acolo numai atît timp cît guvernul egiptean va considera necesară prezența lor.

Reprezentantul Columbiei, Urrutia, a cerut delegațiilor să evite cuvîntări aspre și „să nu creeze greutăți” țărilor agresoare.

A urmat la cuvînt șeful delegației Egiptului M. Fawzi, care a subliniat într-o scurtă cuvîntare că în timp ce Adunarea Generală examinează noi proiecte de rezoluție, suveranitatea Egiptului este violată în modul cel mai grosolan, iar Anglia, Franța și Israelul continuă să ignore rezoluția care a fost deja adoptată de sesiunea extraordinară a Adunării Generale cu privire la retragerea neîntîrziată a trupelor de pe teritoriul egiptean.

În încheierea ședinței din dimineața zilei de 23 noiembrie au mai luat cuvîntul reprezentanții Iordaniei, Angliei, Siriei, statului Panama și Argentinei.

În ședința din după amiază zilei de 23 noiembrie a luat cuvîntul șeful delegației sovietice, D. T. Șepilov. Au mai răstuit cuvîntări delegații Canadei, R. P. Polone, Irakului, Israelului și R. P. Bulgariei.

## Cuvîntarea rostită de D. T. Șepilov

Domnule președinte, domnilor! Incurcat toate șocotelele. Ei au văzut că planurile „războiului fulger” eșuează. Agresiunea Angliei, Franței și Israelului a luat caracterul unui război tipic colonial cu cruzimea barbară care îl caracterizează.

Și după toate aceste acțiuni grave, ministrul Afacerilor Externe al Angliei, dl. Lloyd, declară astăzi fără pic de sfială de la această tribună că agresorii și-au trimis trupele pe teritoriul Egiptului pentru „a instaura pacea în această regiune neliniștită”.

Luînd cuvîntul în cadrul discuției generale am avut posibilitatea să subliniez că Uniunea Sovietică pornește de la faptul că guvernul egiptean a consimțit la staționarea provizorie în Egipt a trupelor internaționale ale Organizației Națiunilor Unite. Repet că totodată nu considerăm că are o importanță principală respectarea strictă a drepturilor înalienabile ale Consiliului de Securitate în ce privește rezolvarea în fiecare caz concret a problemei cu privire la formarea și folosirea forțelor armate ale O.N.U.

Este necesar însă să se precizeze cu toată claritatea unde trebuie să staționeze forțele armate ale O.N.U.; care trebuie să fie termenul rămnierilor și ce funcții trebuie să îndeplinească. Guvernul sovietic sprijină poziția Egiptului în această problemă. După retragerea trupelor Angliei și Franței din Port Said unitățile O.N.U. nu trebuie să exercite nici un fel de funcții nici la Port Said și nici în regiunea canalului în general.

Trebuie subliniat însă că din partea cererilor guvernante ale țărilor care au întreprins atacul agresiv împotriva Egiptului se fac multiple încercări de a interpreta greșit destinația și funcțiile forțelor armate ale O.N.U. Astfel, de pildă, în aceste țări circula ideea că forțele armate ale O.N.U. reprezintă un fel de înlocuitor ale trupelor de ocupație ale Angliei, Franței și Israelului. Totodată se afirmă tot mai frecvent că trupele anglo-franceze trebuie să rămîna în sectoarele cotoprite de ele pe teritoriul egiptean, atît timp cît nu se va realiza ideea așa zisei „internaționalizării a canalului”. Așa purtătorii acestui fapt, îndosebi, a făcut aluzii de la această tribună astăzi dl. Lloyd, cînd a spus că staționarea trupelor pe teritoriul egiptean este legată de problema reglementării libertății navigației pe Canalul de Suez și de alte probleme.

Nu întimplător în convoiul trupelor anglo-franceze care au debarcat pe teritoriul Egiptului se află funcționari ai fostei companii a Canalului de Suez aduși pentru a pune din nou mina pe conducerea canalului.

Guvernul egiptean, după cum ne-a comunicat dl. Hammarskjöld, consideră că lucrările de deblocare a canalului trebuie să înceapă imediat după plecarea forțelor armate neegiptene din Port Said și din regiunea canalului și că încheierea contractelor cu firmele respective este o chestiune care privește numai Egiptul.

Rolul O.N.U. în rezolvarea unei probleme atît de importante trebuie să conste în ajutarea Egiptului în această direcție.

Încercările de a lega în mod artificial problema prezenței forțelor armate extraordinare ale O.N.U. în Egipt de problema exploatarea Canalului de Suez ogîndesc planurile a celor cercuri anglo-franceze care nu vor să se implice cu faptul că canalul este o proprietate inalienabilă a Egiptului și care tind să restabilească vechile orinduri.

Încercările de a lega în mod artificial problema prezenței forțelor armate extraordinare ale O.N.U. în Egipt de problema exploatarea Canalului de Suez ogîndesc planurile a celor cercuri anglo-franceze care nu vor să se implice cu faptul că canalul este o proprietate inalienabilă a Egiptului și care tind să restabilească vechile orinduri.

NEW YORK 24 (Agerpres). În ședința plenară din 23 noiembrie a Adunării Generale a reinceput examinarea situației din Orientul apropiat în urma agresiunii anglo-franco-israeliene împotriva Egiptului.

Primul a luat cuvîntul delegatul Sudanului Mahgub. El a arătat că guvernul său este serios neliniștit de evoluția evenimentelor în legătură cu agresiunea anglo-franceză împotriva Egiptului.

Anglia și Franța a spus reprezentantul Sudanului, ignorează hotărîrile O.N.U. Ele recurg la diferite tergiversări și pun toate condițiile posibile pentru a-și menține trupele în Egipt.

Mahgub a sprijinit proiectul de rezoluție prezentat de delegațiile a 21 de țări — Afganistan, Birmania, Cambodgia, Ceylon, Egipt, Etiopia, India, Indonezia, Iran, Irak, Iordania, Liban, Libia, Maroc, Nepal, Pakistan, Arabia Saudită, Sudan, Siria, Tunisia și Iemen. Autorii proiectului de rezoluție subliniază cu „o îngrijorare serioasă” că în ciuda repetatelor rezoluții în această problemă, agresorii nu au îndeplinit plîna în prezent aceste hotărîri ale adunării.

Proiectul de rezoluție propune Adunării Generale să ceară din nou Angliei, Franței și Israelului să îndeplinească neîntîrziat rezoluțiile ei

## Cuvîntarea rostită de D. T. Șepilov

Domnule președinte, domnilor!

Am primit rapoartele d-lui Dag Hammarskjöld, secretar general al O.N.U., în legătură cu îndeplinirea rezoluțiilor din 2 și 7 noiembrie 1956 ale Adunării Generale cu privire la rezultatele tratativelor sale cu guvernul egiptean, asupra problemelor principale care se referă la prezența și rolul în Egipt al forțelor armate extraordinare ale O.N.U., precum și cu privire la măsurile de deblocare a Canalului de Suez și la proiectul de rezoluție în această problemă prezentat de cele șase țări. Am primit de asemenea proiectul de rezoluție prezentat de cele 21 de țări ale Asiei și Africii cu privire la retragerea neîntîrziată și totală a trupelor anglo-franco-israeliene din Egipt.

Dintre documentele prezentate, cel mai important și care cere măsură imediată din partea O.N.U. este raportul privind îndeplinirea rezoluțiilor din 2 și 7 noiembrie ale Adunării Generale și proiectul de rezoluție al celor 21 de țări. Din raportul de mai sus reiese că Anglia, Franța și Israelul nu numai că nu au îndeplinit recomandarea adunării privind retragerea neîntîrziată a trupelor din Egipt, ci pe cît se pare, nici nu au de gînd să facă aceasta într-un viitor apropiat.

Aceasta este concluzia care se desprinde din memorandumurile întocmite de guvernele acestor trei țări ca răspuns la cererea secretarului general al O.N.U.

## ATACUL ARMAT ÎMPOTRIVA EGIPTULUI ESTE O PARTE COMPONENTĂ A COMPEȘTULUI COLONIALISTILOR ÎMPOTRIVA POPOARELOR ORIENTULUI ARAB

Apariția în Orientul apropiat a celui mai periculos focar de război în urma agresiunii Angliei, Franței și Israelului împotriva Egiptului reprezintă elementul cel mai amenințător al actualei situații internaționale.

Ofensiva înconștientă de succes împotriva colonialismului, lupta justă de eliberare națională a popoarelor care periclitază uriașele supraprofituri ale monopolurilor străine și privilegiile de tot felul ale puterilor imperialiste, lupta care se desfășoară pe un front larg aproape în toate țările lumii arabe, au alarmat pe colonialiști.

Baza planurilor uneltice demult în linște cabinetelor din Londra și Paris a fost intenția de a da o lovitură neașteptată și puternică popoarelor Orientului arab care s-au ridicat, lovitura care urmărea redobîndirea pozițiilor pierdute de imperialiști și zdrobirea mișcării de eliberare națională în această regiune.

Nu se poate să nu se sublinieze și faptul că atacul armat împotriva Egiptului a avut loc aproape concomitent cu încercarea de a săvîrși un pîuș fascist în Ungaria. Agresorii și-au pus evident mari speranțe în faptul că atenția opiniei publice va fi abătută de la acțiunea lor de zarvă făcînd de propagandă reacționară în jurul evenimentelor din Ungaria.

Cel care au pregătit agresiunea scontau în mod evident că vor reuși să ducă un „război fulger”, să înfrîngă cu totul rezistența Egiptului într-o zi-două și să pună astfel opina publică mondială în fața unui fapt împlinit. Dar, rezistența eroică opusă de egipteni agresorilor și puternicul val de proteste hotărîte împotriva acțiunilor agresorilor le-a